Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 86 (1999)

**Heft:** 9: Beruf im Bild = L'image de la profession = Professional image

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# lebendiges - COMMINICATION COMINICATION COMMINICATION COMMINICATION COMI



Freiräume bestimmen. Visionen leben. Träume realisie-

ren. Neue, kreative Wege gehen und Persönlichkeit



beweisen. AluOffice ist
Teil der freien Entfaltung.
Anpassungsfähig in seiner
Systematik. Vollkommen

anders in seiner Klarheit und Vielfalt. AluOffice - faszinierend in Design und Funktion.

## **AluOffice**®

AluOffice AG World Trade Center Leutschenbachstr. 95 CH-8050 Zürich Telefon +41-1-309 13 13 Telefax +41-1-309 13 29

Wir suchen Franchise-Partner aus der holzverarbeitenden Industrie als Fertigungs- und Vertriebspartner **Schwer ohne Licht** 

CININILS



Showroom in Schwarzach, Deutschland



Zwel Kabel laufen von einer Wand zur anderen: Sie bringen das Licht zum Schweben,

Direktlicht oder indirekt,

wird zurückgeworfen und

Lichtsystem, das Ihnen eine

verstreut sich im Raum.

Tenso ist ein Hänge-

unendliche Vielfalt an Lösungen bietet. Kombinierbar mit

Leuchten und Zubehör von verschiedenster Form

Für Wohnungen oder Büroräume bis zu Ladengeschäften und

Museen, für Bogen- oder Glasdecken, für Decken mit Dachgebälk oder Gewölbe, für lange Flure

und Funktion.

oder weite Säle.

hier setzt es Akzente, da schafft es Atmosphäre. Es läßt sich drehen und wenden, ist starr,

Tenso**Gradi** 





Tenso**Cieli** 



Tenso**Archi** 





**TensoMiniteli** 





Tenso**Tel**i



TensoFariuno



Küche in Biella, Italien

Konferenzsaal in Manerbio, Italien

Showroom in Amsterdam, Niederlande



TensoFaridue



TensoFariquattro



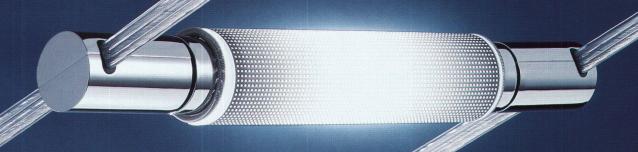
Werbeagentur in Mailand, Italien



TensoEconomi

design Bettonica, Melocchi 1992

Tenso: das schwerelose Licht



CININILS

#### Wo Sie Tenso kaufen können

Aarau 5000 - Limit Licht Interior, Ziegelrain 8. tel. 062/8249324 fax 062/8249325 Aarau 5000 - Strebel AG Für Form + Funktion, Rathausgasse 6-8. tel. 062/8240880 fax 062/8227380 **Allschwil** 4123 - Goffredo Loertscher AG, Binningerstrasse 152 tel. 061/3022050 fax 061/3022029

Baden 5400 - Form + Wohnen AG Rathausgasse 24, tel. 056/2227640 fax 056/2212041 **Baden** 5400 - In!Baden. Ag, Bahnofstrasse 20,

tel. 056/2211888 fax 056/2211802 Basel 4057 - Mobitare AG, Klingentalstrasse 27, tel. 061/6925551

Basel 4055 - Tecnolite Beleuchtungen AG. Türkheimerstrasse 75, tel. 061/3210840 fax 061/3210908

Basel 4010 - Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48/52, tel. 061/2959090 fax 061/2720673

Belp 3123 - Probst + Eggimann AG Inneneinrichtungen, Dorfstrasse 52, tel. 031/8188080 fax 031/8188081

Bern 3011 - Intraform Möbel..., Edi Franz Rathausgasse 76,

tel. 031/3120606 fax 031/3117382 Bern 3006 - Proluma AG, Zentweg 3b,

tel. 031/9312034 fax 031/9310480 **Bern** 3011 - Teo Jakob AG Gerechtigkeitsgasse 25 + 36, tel. 031/3111223 fax 031/3118602

Biel-Bienne 3 2500 - Raum Design k. h. netthoevel Kanalgasse 41/Postfach, tel 032/3233393 fax 032/3233507

Biel-Bienne/Nidau 2560 - Brechbühl Interieur, Hauptstrasse 52/58, tel. 032/3316351 fax 032/3316349

Chur 7000 - Illuminazione Vitetti, Tittwiesenstrasse 55.

tel. 081/2502626 fax 081/2502625

**Dübendorf** 8600 - Mobitare AG, Wohnland Hochbordstrasse, tel. 01/8239811 fax 01/8218866 Flawil 9230 - Brenner Inneneinrichtungen St. Gallerstrasse 39,

tel. 071/3900505 fax 071/3900507 Frauenfeld 8500 - Tino Luce Licht, Design,

Beleuchtung, Zürcherstrasse 305 tel. 052/7209620 fax 052/7214683

Genève-Carouge 1227 - Teo Jakob SA, 8 Place de l'Octroi.

tel. 022/3422323 fax 022/3436682 Gerlafingen 4563 - Interieur + Design Rolf Zürcher, Hauptstrasse 25, tel. 032/6756426 fax 032/6756427 Greifensee 8606 - HRB Wohn-Atelier, Im Städtli 77,

tel. 01/9401540 fax 01/9416457 Hägendorf 4614 - Lichtstudio Z, Oltenerstrasse 25, tel. 062/2160202 fax 062/2160303

Herisau 9101 - Fluora Leuchten AG,

St. Gallerstrasse 49, tel. 071/3530606 fax 071/3530707 Hitzkirch 6285 - Wohncenter Räber AG, Bahnhofstrasse, tel. 041/9172272 fax 041/9173456

Langenthal 4900 - Bösiger Langenthal Wohnausstellung, Mittelstrasse 13, tel. 062/9222622 fax 062/9227020

**Laupen** 3177 - Lichtstudio Max Ammon, Neuengasse 18, tel. 031/7477788 fax 031/7478357 Luzern 6003 - Sphinx Lichttechnik AG Heinrich Süess, Bundesstrasse 20.

tel. 041/2102535 fax 041/2102504 **Luzern** 6000 - Buchwalder Linder AG, Wohnen + Licht, Am Mühlenplatz + Zöpfli,

tel. 041/4102551 fax 041/4101259 Möriken 5103 - Lichtblick Licht und

Raumgestaltung, Neufeldweg 6, tel. 062/8871040 fax 062/8871045 Muttenz 4132 - Hersberger Ag, Innenarchitektur und Design, Hauptstr. 89, tel. 061/4613377 fax 061/4613376

**Oberwil** 4104 - Dehm & Partner für Bürogestaltung, Mühlemattstrasse 18,

tel. 061/4010201 fax 061/4012305 Olten 4600 - Inside Home & Office Norbert Jud. Baslerstrasse 1, tel. 062/2122175 fax 062/2121075

Rapperswil 8640 - Ambiente, Wohnen + Arbeiten AG, Einrichtungskonzepte, Marktgasse 6, tel. 055/2101128 fax 055/2102427

Schaffhausen 8200 - Forma AG, Rhypark/Rheinweg 4, tel. 052/6245797 fax 052/6245761

**Sevelen** 9475 - Leuchten-Atelier Frey, Giuf 95, tel. 081/7501405 fax 081/7501409

St. Gallen 9000 - Domus Licht, Oberer Graben 26, tel. 071/2225155 fax 071/2225146

Sursee 6210 - Noy Lux AG, Kyburgerhof chr. Schnyderstrasse 1b, tel. 041/9210021 fax 041/9210022

Uster 8610 - Feurer Design Möbel, Bahnhofstrasse 5, tel. 01/9417215 fax 01/9417228

Wil 9500 - Brenner Inneneinrichtungen, Am Kreisel, tel. 071/9117022 fax 071/9117024

Winterthur 8400 - Kaspar Diener Inneneinrichtungen, Obertor 9, tel. 052/2128866 fax 052/2138387

Winterthur 8401 - Krämer fürs Wohnen, Marktgasse 23, tel. 052/2122421 fax 052/2130429 Winterthur 8400 - Scherrer Wohn-Objekt-Büro-Design, Mühlestrasse 10.

tel. 052/2122941 fax 052/2122942 **Zug** 6300 - Spazio, Weber + Co. Wohnen, Büro, Innenarchitektur, Gotthardstrasse 3,

tel. 041/7110725 fax 041/7111989 **Zürich** 8008 - Colombo Mobili AG, Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstrasse 231, tel. 01/4222222 fax 01/4222527

Zürich 8048 - Inbauteam Antenen + Partne Baslerstrasse 137, tel. 01/4310319 fax 01/4324077 Zürich 8004 - Licht Pablo Design AG,

Schöntalstrasse 1, tel. 01/2915700 fax 01/2915701 **Zürich** 8001 - Neumarkt 17 AG, Neumarkt 17, tel. 01/2615950 fax 01/2613188 **Zürich** 8050 - Novoline AG Beleuchtungen,

Airgate-Haus Thurgauerstr. 40 -E-Mail info@novoline.ch, tel. 01/3088010 fax 01/3088020

Zürich 8001 - Variante B. Oberdorfstrasse 19. tel. 01/2526633 fax 01/2526645

**Zürich** 8001 - Wohnbedarf AG/WB Projekt AG, Talstrasse 15, tel. 01/2159590 fax 01/2159591

Interessiert? Wenn Sie etwas mehr über Tenso erfahren möchten, wie etwa Monographien oder einen Lichtplanungs-Entwurf:

- Tel +39 02 3800.9799
- Fax +39 02 3801.1010
- E-Mail info@cinienils.com
- www.cinienils.com

#### Monographien





#### Lichtplanungs-**Entwürfe**







**(€ @ □** ▼

#### Vertreter

#### Schweiz

Riccardo Soso Cini & Nils s.r.l. - Viale Certosa 138, 20156 Milano, tel. 0039/02-38009799 fax 0039/02-38011010

#### Österreich

Jandl Theodor - Boltzmanngasse 12, 1090 Wien, tel. 01/3195195 fax 01/3171495

Deutschland (nach altem PLZ-System) PLZ 1-2-3 Klaus Siemensen - Postfach 2427, Segeberger Str. 127, 24539 Neumünster, tel. 04321/71230 fax 04321/71180

PLZ 4-5 MD Michael Dameris

Bonnstr. 157, 50354 Hürth-Hermülheim, tel. 02233/66677 fax 02233/691114

PLZ 6-7-8 Folker W. Jahnke

Schertlinstr. 20, 73614 Schorndorf tel. 07181/65653 fax 07181/21673

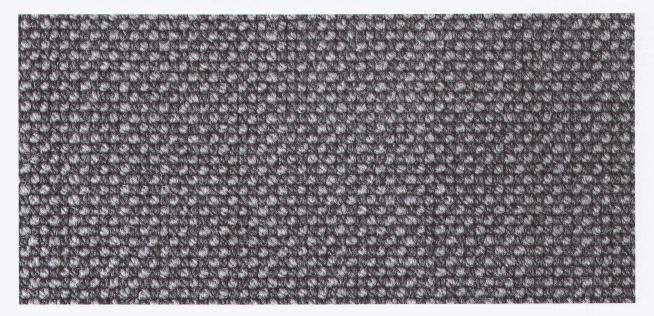
Neue Bundesländer Rudiger Ludwig Rembrandtstrasse 63,

99099 Erfurt. tel. 0361/3458815 fax 0361/3458816 CINI & NILS"

### Eigentlich ein friedliebendes Tier



# Doch diesen roten Teppich bilden wir vorsichtshalber nur schwarz-weiss ab.



Natürlich haben wir noch jede Menge anderer reizvoller Farben im Sortiment. Und Designs und Strukturen für jeden Geschmack. Wir fabrizieren sogar Einzelstücke nach Ihren Vorgaben. Moderne Technik macht's möglich. Ihr Fachhändler zeigt Ihnen Wohnqualität mit Teppichen von TISCA TIARA.



## grauwertbeständig

 $Kupfer\ hat\ von\ Natur\ aus\ viele\ schöne\ Gesichter.\ Mit\ TECU^\$-Produkten\ können\ sie\ alle$   $direkt\ eingesetzt\ werden\ -\ zur\ Entfaltung\ ihrer\ ganz\ eigenen\ Wirkung\ als\ Dach-\ oder\ Fassadenfläche.$ 

TECU®-Zinn zeigt Kupfer mit einem neuen Gesicht – für die Gestaltung mit mattgrauen Oberflächen. Die wetterfeste beidseitige Zinnbeschichtung ist die ideale Ergänzung zum hochbeständigen Trägermaterial Kupfer.
Und die Verarbeitung erfolgt so problemlos wie bei den anderen TECU®-Produkten: eben kupfertypisch.

TECU®-Zinn – für ein warmes Grau mit hoher Wertbeständigkeit.

KM Europa Metal Aktiengesellschaft Postfach 3320 D-49023 Osnabrück



Internet http://www.kme.com
E-Mail info-tecu@kme.com

Objekt: Wohnanlage "Seepark Wannen" Architekten: Atelier WW, Zürich





Informationen zu
TECU®-Produkten
erhalten Sie über:
KME (Suisse) SA
Industriestrasse
Postfach 149
CH-8820 Wädenswil
Tel. (01) 7828989
Fax (01) 7828990

TECU®-Classic TECU®-Oxid

TECU®-Patina

**■ TECU**®-Zinn

TECU®-System-Schindeln



